

panch manaa-ay panch rusaa-ay

<p>Asw mhl w 5 AstpdIAw Gru 2 (430-13)</p>	<p>aasaa mehlaa 5 asatpadee-aa ghar 2</p>	<p>Aasaa, Fifth Mehl, Ashtapadees, Second House:</p>
<p>plc mnweyplc rnswey ] plc vswey plc gvwey ]1]</p>	<p>panch manaa-ay panch rusaa-ay. panch vasaa-ay panch gavaa-ay.   1  </p>	<p>When the five virtues were reconciled, and the five passions were estranged, I enshrined the five within myself, and cast out the other five.   1  </p>
<p>ien@ibiD ngruvitw myrj Bwel ]</p>	<p>in<sup>H</sup> biDh nagar vuthaa mayray bhaa- ee.</p>	<p>In this way, the village of my body became inhabited, O my Siblings of Destiny.</p>
<p>dirqugieAw gir igAnuidMwel ]1] rhaw ]</p>	<p>durat ga-i-aa gur gi-aan darirhaa-ee.   1   rahaa-o.</p>	<p>Vice departed, and the Guru's spiritual wisdom was implanted within me.   1  Pause  </p>
<p>sic Dm kl kir dnl vwir ]</p>	<p>saach Dharam kee kar deenee vaar.</p>	<p>The fence of true Dharmic religion has been built around it.</p>
<p>Prhymhkm gir igAnublcwv ]2]</p>	<p>farhay muhkam gur gi-aan beechaar.   2  </p>	<p>The spiritual wisdom and reflective meditation of the Guru has become its strong gate.   2  </p>
<p>nmmu KqI blj hu Bwel mlq ]</p>	<p>naam khaytee beejahu bhaa-ee meet.</p>	<p>So plant the seed of the Naam, the Name of the Lord, O friends, O Siblings of Destiny.</p>
<p>saidw krhugirusyhu nlq ]3]</p>	<p>sa-udaa karahu gur sayvhu neet.   3  </p>	<p>Deal only in the constant service of the Guru.   3  </p>
<p>slig shj sK kysiB hwt ]</p>	<p>saa<sup>Nt</sup> sahj sukh kay sabh haat.</p>	<p>With intuitive peace and happiness, all the shops are filled.</p>
<p>sw h vwpwrI ekY Qwt ]4]</p>	<p>saah vaapaaree aykai thaat.   4  </p>	<p>The Banker and the dealers dwell in the same place.   4  </p>
<p>j j IAw flhu ko I eyn j gwiq ]</p>	<p>jayjee-aa dann ko la-ay na jagaat.</p>	<p>There is no tax on non-believers, nor any fines or taxes at death.</p>
<p>siqqir kir dnl Dr kl Cwp ]5]</p>	<p>satgur kar deenee Dhur kee chhaap.   5  </p>	<p>The True Guru has set the Seal of the Primal Lord upon these goods.   5  </p>
<p>vKru nmmu I id Kp cl wvhu ]</p>	<p>vakhhar naam lad khayp chalaavahu.</p>	<p>So load the merchandise of the Naam, and set sail with your cargo.</p>

I I I whw girmiK Gir Awvhu ]6]	lai laahaa gurmuk <u>h</u> g <u>h</u> ar aavhu.   6	Earn your profit, as Gurmukh, and you shall return to your own home.   6
siqguru sihu isK vxj wry ]	satgur saahu sikh vanjaaray.	The True Guru is the Banker, and His Sikhs are the traders.
pji I nmmu I kw sicut smitry ]7]	poonjee naam layk <u>h</u> aa saach sam <sup>H</sup> aaray.   7	Their merchandise is the Naam, and meditation on the True Lord is their account.   7
sovsf iequ Gir ij sugrupthw sy ]	so vasai i <u>t</u> g <u>h</u> ar jis gur poora sayv.	One who serves the True Guru dwells in this house.
Aibcl ngrl nwnk dy ]8]1]	abichal nagree naanak d <u>a</u> yv.   8  1	O Nanak, the Divine City is eternal.   8  1